<Scene 3-1>

K: Good morning, Yumi! What are you doing?

Y: Hi, Karen!
I'm making miso soup and rice balls.
Dad bought tofu and miso at the supermarket yesterday.

K: It looks delicious!
It's a traditional Japanese breakfast, right?

Y: Yeah.

K: While you're staying with my uncle and aunt, you should try bagels for breakfast!

There's a popular bagel shop near their house.

The bagel with salmon and cream cheese is my favorite.

Y: Oh, it sounds yummy!

おはよう,ユミ!

何してるの?

あら,カレン!

みそ汁とおにぎりを作っているの。

父が昨日スーパーで豆腐とみそを買った のよ。

おいしそう!

伝統的な日本の朝食なんでしょう?

ええ。

おじとおばのところにいる間に,朝食にベーグルを食べてみるべきよ!

家の近くに人気のあるベーグル店がある の。

サーモンとクリームチーズのベーグルが 私のお気に入りよ。

ああ,おいしそう!

<Scene 3-2>

Y: Tom, could you pass me that book?

I have to put it in my bag.

I'm going to read it on the plane.

T: Here you are
Oh, it's a Harry Potter.

Y: Yes.

I love the Harry Potter series.

T: Me, too.

That story is one of my favorites.

Er ..., I bought this book for you.

Y: Wow, it's a Harry Potter!

I don't have this one yet. Thank you so much, Tom!

Now I have two books for the flight!

トム, その本を渡してくれる?

バッグに入れなきゃ。

飛行機で読もうと思って。

はい,どうぞ…。

ああ,これは『ハリー・ポッター』だね。

ええ。

『ハリーポッター』シリーズが大好きなの。

僕もだよ。

そのストーリーは僕のお気に入りのⅠつな

んだ。

えーと…,君にこの本を買ったんだ。

わあ,『ハリー・ポッター』(シリーズの1冊)

ねし

私はまだこれは持ってなかったの。

トム,どうもありがとう!

これで,機内で読む本が2冊になったわ!

<Scene 3-3>

M: Are you going to New York? Wow!!

Y: I'm so excited, but I'm a little nervous.

M: I was also nervous when I moved to San Francisco.

But my mother said, "When you are nervous, smile, smile and smile!" I found this advice very useful!

Y: Are you still nervous? LOL!

M: No!! LOL!

My American friends make me happy. And you, my Japanese friend!

Y: Thanks, Maria.
Your smile always makes me happy!

ニューヨークに行くの?わあ!!

とてもワクワクしているけど, 少し不安だわ。

私もサンフランシスコに来た時は不安だったわ。

でも母は「不安な時は笑って,笑って,笑って!」って言ったの。

このアドバイスはとても役に立つと思うわ! まだ不安なの?(笑!) まさか!(笑!)

アメリカ人の友達のおかげで私は幸せよ。 そして日本人の友達のあなたのおかげで もあるわね!

ありがとう,マリア。

あなたの笑顔はいつも私を幸せにしてくれるわ!

<Memo>